

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 2021
(OR. en)

14942/21

Διοργανικός φάκελος:
2021/0406 (COD)

COMER 112

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	9 Δεκεμβρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 774 final
Θέμα:	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ σχετικά με μέτρα εντός των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής τα οποία η Επιτροπή μπορεί να λάβει όταν διαπιστώνει, σύμφωνα με τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία της Ένωσης και των κρατών μελών της από τον οικονομικό εξαναγκασμό από τρίτες χώρες, ότι η Ένωση λαμβάνει μέτρα αντίδρασης για την αντιμετώπιση μέτρου οικονομικού εξαναγκασμού από τρίτη χώρα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 774 final.

σνημμ.: COM(2021) 774 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 8.12.2021
COM(2021) 774 final

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

σχετικά με μέτρα εντός των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής τα οποία η Επιτροπή μπορεί να λάβει όταν διαπιστώνει, σύμφωνα με τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία της Ένωσης και των κρατών μελών της από τον οικονομικό εξαναγκασμό από τρίτες χώρες, ότι η Ένωση λαμβάνει μέτρα αντίδρασης για την αντιμετώπιση μέτρου οικονομικού εξαναγκασμού από τρίτη χώρα

Προκειμένου τρίτες χώρες να αποτρέπονται από το να εξαναγκάζουν την Ένωση ή ένα κράτος μέλος να προβεί σε συγκεκριμένη επιλογή πολιτικής, ο κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία της Ένωσης και των κρατών μελών της από τον οικονομικό εξαναγκασμό από τρίτες χώρες προβλέπει μια σειρά πιθανών αντιδράσεων της Ένωσης στο μέτρο οικονομικού εξαναγκασμού από τρίτη χώρα¹.

Πριν από τη λήψη αντιμέτρου από την Επιτροπή, ο κανονισμός θεσπίζει μια διαδικασία πολλαπλών βημάτων προκειμένου η οικεία τρίτη χώρα να αποθαρρύνεται από τη διατήρηση του μέτρου οικονομικού εξαναγκασμού. Η διαδικασία αρχίζει με την εξέταση του μέτρου της τρίτης χώρας και ακολουθεί διαπίστωση της ύπαρξης οικονομικού εξαναγκασμού και προσπάθεια συνεργασίας με την επίμαχη τρίτη χώρα. Αφού η Επιτροπή προβεί σε σχετική διαπίστωση και εφόσον η συνεργασία με την τρίτη χώρα δεν έχει οδηγήσει στην παύση του μέτρου οικονομικού εξαναγκασμού και σε αποκατάσταση τυχόν ζημίας που προκλήθηκε στην Ένωση ή σε κράτος μέλος, η Επιτροπή μπορεί να αντιδράσει εκδίδοντας εκτελεστική πράξη, στην οποία ορίζεται ότι είναι αναγκαία η λήψη μέτρου αντίδρασης της Ένωσης. Στον κανονισμό προσδιορίζονται διάφορα πιθανά μέτρα αντίδρασης της Ένωσης. Ωστόσο, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η Ένωση διαθέτει ένα όσο το δυνατόν ευρύτερο φάσμα μέτρων αντίδρασης για την αντιμετώπιση μέτρων οικονομικού εξαναγκασμού από τρίτες χώρες, η Επιτροπή μπορεί επίσης να λάβει μέτρα που δεν παρατίθενται στον κανονισμό, τα οποία εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Επιτροπής. Τέτοια δράση που αναλαμβάνεται από την Επιτροπή θα πρέπει να είναι συγχρονισμένη και να συνάδει με τη δράση βάσει του κανονισμού.

Η Επιτροπή διαθέτει ειδικές εξουσίες όσον αφορά τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδότησης. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή μπορεί να έχει τη δυνατότητα να αναλαμβάνει δράση όσον αφορά τη χρηματοδότηση της Ένωσης προς τρίτες χώρες που εφαρμόζουν μέτρα οικονομικού εξαναγκασμού ή προς πρόσωπα που υποδεικνύονται σύμφωνα με τον κανονισμό. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή μπορεί να εξετάσει, σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες βάσει των σχετικών χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης και σε συνδυασμό με τα πιθανά μέτρα αντίδρασης της Ένωσης που παρατίθενται στον κανονισμό, το ενδεχόμενο ανάληψης οποιασδήποτε από τις ακόλουθες δράσεις, εφόσον θα ήταν αποτελεσματικές για την παύση των μέτρων οικονομικού εξαναγκασμού, όταν αποφασίζεται, σύμφωνα με τον κανονισμό, ότι θα πρέπει να ληφθούν μέτρα αντίδρασης της Ένωσης:

- η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να μην αναλάβει νέες υποχρεώσεις χρηματοδότησης εκ μέρους της Ένωσης για προγράμματα ή ταμεία υπό τους όρους της σχετικής διαδικασίας εκτέλεσης του προϋπολογισμού·
- η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να αντισταχθεί σε νέες χρηματοδοτικές πράξεις, όπου αυτό επιτρέπεται βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης, εκπροσωπούμενης από την Επιτροπή, και οντότητας επιφορτισμένης με την έμμεση διαχείριση ενός προγράμματος·

¹ COM (2021) 775 της 8ης Δεκεμβρίου 2021.

- η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να μην προτείνει νέα μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή στην οικεία τρίτη χώρα σύμφωνα με τα άρθρα 209, 212 και 213 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αναστείλει ή να ακυρώσει εκταμιεύσεις στο πλαίσιο τρεχουσών πράξεων σύμφωνα με τις ισχύουσες συμφωνίες·
- η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο αναστολής ή καταγγελίας, όπου αυτό επιτρέπεται, οποιασδήποτε συμφωνίας συνεισφοράς ή εγγύησης μεταξύ της Επιτροπής εξ ονόματος της Ένωσης και εντεταλμένων οντοτήτων που σχετίζονται με συγκεκριμένη τρίτη χώρα ή υποδειχθέν πρόσωπο·
- η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο λήψης κατάλληλων μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της αναστολής των δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Παγκόσμια Ευρώπη² ή δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1529 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2021, για τη θέσπιση Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙΙ) ή των διάδοχων μηχανισμών τους³.

Υπό τους ίδιους όρους, η Επιτροπή μπορεί να λάβει τα ακόλουθα μέτρα όσον αφορά τη χρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ή την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης:

- Βάσει του άρθρου 19 του καταστατικού της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πρωτόκολλο αριθ. 5), η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο έκδοσης αρνητικών γνωμών όσον αφορά αιτήσεις χρηματοδότησης προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.
- Η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να συστήσει στον διευθύνοντα σύμβουλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης, ο οποίος εκπροσωπεί την Ένωση, να καταψηφίσει την έγκριση χρηματοδότησης.

² Κανονισμός (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Παγκόσμια Ευρώπη, για την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης αριθ. 466/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1601 και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου (*ΕΕ L 209 της 14.6.2021, σ. 1*).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1529 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2021, για τη θέσπιση του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙΙ) (*ΕΕ L 330 της 20.9.2021, σ. 1*).